



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

Bruxelles, 25 maggio 2010

10001/10

**RECH 194
ATO 18
BUDGET 33**

RELAZIONE

del: Comitato dei Rappresentanti permanenti
al: Consiglio
n. doc. prec.: DS 1350/10
oggetto: Stato di avanzamento di ITER e possibili vie per il futuro
- Adozione delle conclusioni del Consiglio

1. Il 4 maggio 2010 la Commissione ha adottato una comunicazione intitolata "Lo stato di avanzamento di ITER e possibili vie per il futuro" in base alla quale il gruppo congiunto "Ricerca/Questioni atomiche" ha preparato una bozza di conclusioni del Consiglio, insieme a un progetto di orientamenti interni sul finanziamento del contributo europeo al progetto ITER che figura nell'addendum UE RESTREINT alla presente relazione.
2. Nella riunione del 21 maggio 2010 il Comitato dei Rappresentanti permanenti ha discusso i punti salienti delle conclusioni del Consiglio in oggetto e su queste basi si è elaborato un nuovo progetto di compromesso. Tutte le delegazioni hanno una riserva d'esame su tutto il testo.
3. Si invita pertanto il Consiglio "Competitività", nella sessione del 26 maggio 2010, a risolvere le questioni in sospeso e ad adottare le suddette conclusioni.

**Progetto di conclusioni del Consiglio sullo
stato di avanzamento di ITER e su possibili vie per il futuro¹**

1. Il Consiglio **ribadisce** l'impegno della Comunità europea dell'energia atomica (EURATOM) al successo del progetto ITER, una cooperazione internazionale globale che coinvolge sette parti, volto a dimostrare la fattibilità scientifica e tecnologica dell'energia da fusione. Il Consiglio **ricorda** inoltre l'importanza di ITER nel contribuire alla competitività europea.
2. Il Consiglio **prende atto** delle ultime stime del costo totale della fase di costruzione di ITER valutato per l'Europa a 7,2 miliardi di EUR (al valore del 2008). Il Consiglio **rammenta** che il consiglio di direzione dell'impresa comune per l'energia da fusione ("F4E"), nella riunione del 30 e 31 marzo 2010, ha raccomandato che *"F4E e l'Organizzazione ITER approfondano il massimo impegno per ridurre i costi totali di costruzione per l'Europa di un importo di 600 milioni di EUR."* **Il Consiglio ritiene che la cifra di 6,6 miliardi di EUR debba rappresentare il massimale del contributo europeo.**
3. Il Consiglio **prende atto** della comunicazione della Commissione al Parlamento europeo e al Consiglio intitolata "Lo stato di avanzamento di ITER e possibili vie per il futuro" del 4 maggio 2010.
4. Il Consiglio **si compiace** delle modifiche intervenute nella gestione di F4E. Occorre rivedere la governance di F4E per garantire che, a tutti i livelli, le operazioni di F4E rispettino la politica di rigore di bilancio, riduzione e contenimento dei costi. Il Consiglio invita inoltre il consiglio di direzione di F4E a riferire entro 6 mesi sulle modifiche intervenute nella sua organizzazione e governance a garanzia di tale politica e a fornire in seguito aggiornamenti periodici.
5. Il Consiglio **accoglie con favore** le modifiche attese nella gestione dell'Organizzazione ITER **e incarica la Commissione di conseguire anche in quella sede una politica di rigore di bilancio, riduzione e contenimento dei costi.**

¹ **Tutte le delegazioni: riserva d'esame.**